

カナダ議会銃撃はテロ

イスラム過激派に共鳴か 兵士死亡、背後関係捜査

【ニューヨーク共同】カナダの首都オタワで、連邦議会議事堂で銃撃戦があり、付近で兵士1人が撃たれた事件について、ハーパー首相は22日、テロとの認識を示し「カナダを安全にするためあらゆる措置を取る」と表明した。警察は兵士と犯人の計2人が死亡したと発表した。



22日、カナダの首都オタワで、負傷者を搬送する救急隊員ら（AP=共同）

【ニューヨーク共同】カナダの首都オタワで、連邦議会議事堂で銃撃戦があり、付近で兵士1人が撃たれた事件について、ハーパー首相は22日、テロとの認識を示し「カナダを安全にするためあらゆる措置を取る」と表明した。警察は兵士と犯人の計2人が死亡したと発表した。

【共同】長野県警は23日、噴火した御嶽山の捜索で発見された人々の一部は、DNA鑑定で、東京都港区に暮らす藤井徹さん（51）と身元が判明し、死亡を確定したと発表した。

【共同】東京都港区に暮らす藤井徹さん（51）と身元が判明し、死亡を確定したと発表した。日本生命保険の子会社「ニッセイアセシオ」によると、藤井さんは同社社員。

【共同】宮沢洋一経済産業相の資金管理団体が23日、宮沢氏の経産省配属後、初めて知った。支出したのは事実、私自身は行ってない。事務所関係者が誤って政治資金として支出してしまっただけと説明した。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

新潟県 中越地震から10年 亡き人思い「まだ悲しい」

【共同】のどかな山里が激しい揺れに見舞われた新潟県中越地震から10年。「今も悲しい」。住民たちは23日、亡くなった68人にあらためて思いをはせた。自宅を失った苦難を乗り越え、再び古里の土を耕す農家の人々は「復興した姿を

【共同】のどかな山里が激しい揺れに見舞われた新潟県中越地震から10年。「今も悲しい」。住民たちは23日、亡くなった68人にあらためて思いをはせた。自宅を失った苦難を乗り越え、再び古里の土を耕す農家の人々は「復興した姿を

【共同】のどかな山里が激しい揺れに見舞われた新潟県中越地震から10年。「今も悲しい」。住民たちは23日、亡くなった68人にあらためて思いをはせた。自宅を失った苦難を乗り越え、再び古里の土を耕す農家の人々は「復興した姿を

【共同】のどかな山里が激しい揺れに見舞われた新潟県中越地震から10年。「今も悲しい」。住民たちは23日、亡くなった68人にあらためて思いをはせた。自宅を失った苦難を乗り越え、再び古里の土を耕す農家の人々は「復興した姿を

【共同】のどかな山里が激しい揺れに見舞われた新潟県中越地震から10年。「今も悲しい」。住民たちは23日、亡くなった68人にあらためて思いをはせた。自宅を失った苦難を乗り越え、再び古里の土を耕す農家の人々は「復興した姿を

【共同】のどかな山里が激しい揺れに見舞われた新潟県中越地震から10年。「今も悲しい」。住民たちは23日、亡くなった68人にあらためて思いをはせた。自宅を失った苦難を乗り越え、再び古里の土を耕す農家の人々は「復興した姿を

エボラ熱死者4877人に WHO、感染者1万人迫る

【ジュネーブ共同】世界保健機関（WHO）は22日、西アフリカを中心に流行するエボラ出血熱の感染者（疑い例を含む）が19日までに米

【共同】宮沢洋一経済産業相の資金管理団体が23日、宮沢氏の経産省配属後、初めて知った。支出したのは事実、私自身は行ってない。事務所関係者が誤って政治資金として支出してしまっただけと説明した。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

米交安局の再集計で大幅増 タカタの欠陥780万台に

【ニューヨーク共同】米道路交通安全局（NHTSA）は21日、タカタが製造した工

【共同】宮沢洋一経済産業相の資金管理団体が23日、宮沢氏の経産省配属後、初めて知った。支出したのは事実、私自身は行ってない。事務所関係者が誤って政治資金として支出してしまっただけと説明した。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

御嶽山噴火の死者57人に 東京の藤井さんと判明

【共同】長野県警は23日、噴火した御嶽山の捜索で発見された人々の一部は、DNA鑑定で、東京都港区に暮らす藤井徹さん（51）と身元が判明し、死亡を確定したと発表した。

【共同】宮沢洋一経済産業相の資金管理団体が23日、宮沢氏の経産省配属後、初めて知った。支出したのは事実、私自身は行ってない。事務所関係者が誤って政治資金として支出してしまっただけと説明した。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

SMバーに政治活動費 宮沢経産相の資金管理団体

【共同】宮沢洋一経済産業相の資金管理団体が23日、宮沢氏の経産省配属後、初めて知った。支出したのは事実、私自身は行ってない。事務所関係者が誤って政治資金として支出してしまっただけと説明した。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

復興の野菜に胸張る 新潟県 山古志村（現長岡市）

新潟県中越地震の合同追悼式で、被災者らに敬意を表す。復興の野菜に胸張る。山古志村（現長岡市）

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

【共同】23日の東京外国為替市場の円相場は対ドルで続落し、1ドル107円90銭前後で取引された。午後5時現在、前日比30銭円安で1ドル107円25銭26銭。ユーロは41銭10銭高ユーロ安の1ユーロ113銭55銭57銭61銭だった。

2014年末グループツアー 行くだけで満足ですか？ それとも真髄を味わに行きたいですか？

Visitar o Japão ficou muito mais fácil. Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia.

医師を辞めて食堂経営

台湾からの移民のファン氏

変化の為には備えが必要

2010年1月、聖市ヴィラ・オリンピアに1号店を開業した「焼きそばファクトリー」は、今や6州に15店舗を抱えるチェーン店にのり上りしたが、この店の創業者のファン氏は、医師として仕事をす

2歳の時に台湾から来たというファン氏は、若し時から料理が好きで、中華料理のスペシャリストを自負していた。だが、将来の職業を選ぶ段階で、技師か医師に

現場の責任者としての重責も負ったが、好きな道は諦められず、医療活動の傍ら、料理の研修を受ける。ファン氏は「焼きそばファクトリー」を開業に至った。現在の「焼きそばファクトリー」はまだ収益を上げる段階には至っていないが、ファン氏は医師を辞めた事を後悔していない。ファン氏は「焼きそばファクトリー」は、まだ収益を上げる段階には至っていないが、ファン氏は医師を辞めた事を後悔していない。

「甘んじた」とは、雑誌が取材に来る事もなかったけど、医師を辞めたという話には雑誌記者が飛びついてきた」と言われて全うファン氏の顔にはいたでいた。

「少し水いる？」。少しふざけた口調で訊ねるのは、電源につないで開けた1日最大5千リットルの水を製造する機械。ペドロさんが最初の製水器を開発したのは2010年。8千リットルに達した時は、気温が12段階の濾過機能が

あり、その内四つは飲料水として望ましいとされるミネラル類を混入するためのもの。塩分はほとんどなく、マグネシウムやカルシウム、珪素、燐を含む水は市場に出回っているミネラルウォーターより純粋だとい

水が製造可能だ。ペドロさんは3年間でこの機械を普及させ、月1千台販売を望んでいる。価値が高いのは知っている。でも、将来にペドロさんの製水器開

パウリノさんの作った製水器(G1サイトより)

右腕全体に虎の刺青?

12歳少年に特注の義手

パラナ州カスカベル市の動物園で虎に噛み付かれた、右腕を切断した少年が、16日に特注の義手をプレゼントされた。

学校休みを利用してパラナに住む父親を訪問していたブラジリアン・ロッセッティが、右腕切断の大ケガをしたのは7月30日。はいやいやと、虎の檻の前の柵の中で入り込み、走り回り、噛み付いてしまった。

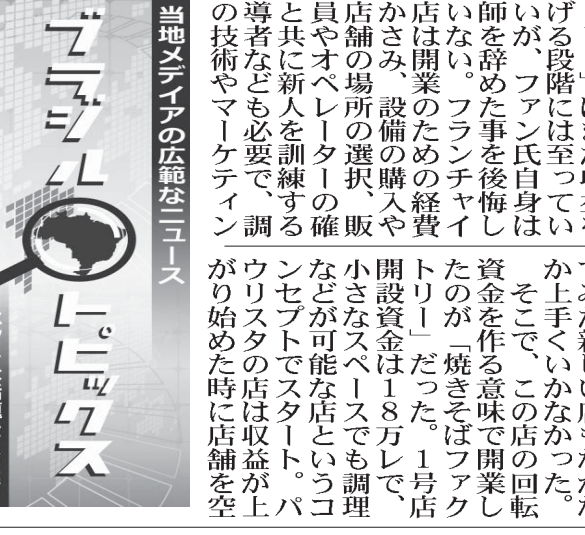
虎に噛み付かれた部位を中心に、見えない痛みに悩まされたりしたのは少年に転移した。9月の事。聖州ソコカパ市のネルソン・ノレ氏が

彼らは、ゴベルナドール島に身を隠し、リオ市北部のベドレイラの丘にあるADAに入った。組織の中で彼は若いメンバーに居住を与えて、面倒を見ていたという。

ブラジリアン・ロッセッティは、このように20代の頃に既にブラジル映画史に残る仕事を行なった。グロリア・メネゼスに賞された「オ・バガドール」でレオナルド・ヴィエラが演じているのは、1963年に結婚した二枚目俳優タルシオ・メイラとの



Uma carreira em medicina, que começou com formação pela USP e passou por residências em (G1/Saite) 氏(のG1サイトより)



当地メディアの広範なニュース (G1/Saite) ホットな話題をこら

「少し水いる？」。少しふざけた口調で訊ねるのは、電源につないで開けた1日最大5千リットルの水を製造する機械。ペドロさんが最初の製水器を開発したのは2010年。8千リットルに達した時は、気温が12段階の濾過機能が

あり、その内四つは飲料水として望ましいとされるミネラル類を混入するためのもの。塩分はほとんどなく、マグネシウムやカルシウム、珪素、燐を含む水は市場に出回っているミネラルウォーターより純粋だとい

水が製造可能だ。ペドロさんは3年間でこの機械を普及させ、月1千台販売を望んでいる。価値が高いのは知っている。でも、将来にペドロさんの製水器開

パウリノさんの作った製水器(G1サイトより)

パウリノさんにお目見えした「愛の南京錠」(Paulo Pinto/Fotos Publicas)

とんだ「プレイボーイ」

警備の隙をあぎ笑う不敵な犯行

リオ市北部のオリンピック村のブルに麻薬密売組織の一味が侵入し、水の中からライフルを抜きだして写真を撮るという事件が発生した。奴らに目を丸くぶれに

「プレイボーイ」は、第三コマンドのベドロ・マシヤド・ロンバ・ネット(通称ベドロ・ドーン)が指揮する犯罪組織に加わっていた2000年代初頭から、警察に知られて

彼はゴベルナドール島に身を隠し、リオ市北部のベドレイラの丘にあるADAに入った。組織の中で彼は若いメンバーに居住を与えて、面倒を見ていたという。

ブラジリアン・ロッセッティは、このように20代の頃に既にブラジル映画史に残る仕事を行なった。グロリア・メネゼスに賞された「オ・バガドール」でレオナルド・ヴィエラが演じているのは、1963年に結婚した二枚目俳優タルシオ・メイラとの

祭で、後に先にも伯国ではこれが唯一となる大賞のバウム・ドールを受賞した「オ・バガドール」でレオナルド・ヴィエラが演じているのは、1963年に結婚した二枚目俳優タルシオ・メイラとの

このように20代の頃に既にブラジル映画史に残る仕事を行なった。グロリア・メネゼスに賞された「オ・バガドール」でレオナルド・ヴィエラが演じているのは、1963年に結婚した二枚目俳優タルシオ・メイラとの

祭で、後に先にも伯国ではこれが唯一となる大賞のバウム・ドールを受賞した「オ・バガドール」でレオナルド・ヴィエラが演じているのは、1963年に結婚した二枚目俳優タルシオ・メイラとの

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

ブルに潜りライフルを突き出す犯人達 (Facebookより)

サンパウロ周辺 イベント情報
【サッカー】
全国選手権 第31節
10/25 (土)
・バルメイラス対コリンチャンス (会場: パカエンブー・スタジアム)
・シャベコエンセ対サントス (会場: コンダー・アリーナ)
10/27 (月)
・サンパウロ対ゴイアス (会場: モルンビ・スタジアム)

【10/23から公開の映画】
・サンパウロ国際映画祭 (10/16~11/1)
※詳細はhttp://38.mostra.org/
・ドラキュラZERO (米国/ドラキュラ〜ア・ヒストリア・コンターダ)
有名な吸血鬼物語「ドラキュラ」をオリジナル・ストーリーで新たに作り直した意欲作。
・レフト・ビハインド (米国/オ・アポカリプス)
ニコラス・ケイジ主演の最新ミステリー映画。

【10/24~10/30に開催されるコンサート】
10/24, 25 (金)
・ルル・サントス (会場: テアトロ・ブラデスコ Rua Turiassu, 2100, Bourbon Shopping Sao Paulo, 3º piso - Perdizes)
人気オーディション番組「The Voice」の審査員でもおなじみ、ブラジルのベテラン・ロックシンガー。
10/24 (金)
・トッキーニョ (会場: テラ・ダ・ガロア Avenida Sao Joao, 555 - Centro)
ヴィニシウス・デ・モラエスとの共演でも知られるポサノバ伝説のギタリスト。
10/26 (日)
・レスタルチ (会場: テアトロ・ブラデスコ Rua Turiassu, 2100, Bourbon Shopping Sao Paulo, 3º piso - Perdizes)
2010年頃に一世を風靡したブラジルのアイドル・ロックバンド。

【現在開催中の展示会】
ダリ展 (トミエ・オオタケ博物館 Avenida Faria Lima, 201, (Entrada pela Rua dos Coropes, no 88) - Pinheiros)
スペインが20世紀に生んだ鬼才、サルヴァドール・ダリの展覧会。来年1月11日まで。
ノン・ヴィ〜盲人写真展 (インクルボン記念館<Memorial da Inclusao> Av. Auro Soares de Moura Andrade, 564 - Portao 10 - Barra Funda - Sao Paulo - SP)
盲人の写真家7人による写真展。11月27日まで。

「おから」を入れて煮るよ!! ごんぼ汁

鶏肉 100g 1cm角
むね もも(皮なし) 各50g

油あげ 1/3 まい
ダイコン 1/4 本
青ネギ 2本

① かつお節(25g)と水(約600cc)でだしをとる
② ①を火にかけて鶏肉を入れる
③ 肉の色が変わったら具を加えて煮る
④ 具が煮えたらおからを入れる
⑤ ④をとかし、ひと煮立ちしたら調味料を入れて味を調える

⑥ 青ネギを加え、ひと煮立ち

調味料: 酒 小さじ2、しょうゆ 小5~6、塩 少々

材料: 材料(2人分) ズッキーニ 青、黄各1、トマト 1個、鶏のささ身 1枚、固形スープの素 1個、粉ゼラチン 5グラム、オレガノ 1枝

作り方: (1) トマトは湯むきし、種を取り除く。ズッキーニ、鶏のささ身はさいの目に切る。粉ゼラチンに水大さじ2を入れふやかしておく。(2) 鍋に固形スープの素

おからがとけた素朴だし

おからがとけた素朴だしが、おなかにすーっとしみわたる。うす切りのゴボウ、すき通ったダイコン、ちっちゃな鶏肉、少し元気がない日にも食べやすくあたたかまって、いいね。

「ごんぼ汁」は大府府枚方市の郷土食。市内には琵琶湖から京都を通り、大府湾に注ぐ淀川が流れる。江戸時代、この川を行き来する大きな船に向かって「ごんぼ汁食らわんか食べないか」と声をかけて売られていたそう。

市の給食ではイチヨウ切りにまじって星形のニンジンが入っているよ。調理員さんが一つずつ型でぬき、1クラスに三つくらいひそませる。みんな「ラッキーニンジン」とよんでいて「おわんに入ったかな？」と楽しんで食べる。

(アドバイザー・枚方市学校給食課の菜穂土端野幸子さん)

食育ふるさとレシピ

ごんぼ汁

おからとけた素朴だし

実りの秋を迎え、札幌市南東部のワイン醸造所、八剣山ワイナリーで、収穫したブドウを使ったワインの仕込みがたけなわだ。

果汁の甘い香りが漂う中、スタッフが美酒の完成を願って作業に取り組んでいる。

同ワイナリーによると、今年のブドウは、6月の天候不順で生育の遅れが心配されたが、7月以降の好天で回復。品質、収量ともに出来栄は上々という。

仕込みは、例年より約1週間早く開始した。後志管内余市町のブドウ農園から運び込まれたナイアガラなどを破砕機に入れて茎を除去し、圧搾機で果汁を搾り取る。

同ワイナリーは2011年に設立。亀田俊一代表(61)は「目指しているのは、見た目も味も美しいワイン。透明感とすっきりした味わいが好評を得ており、今年最高の仕上がりを目指したい」と話す。

新酒は11月下旬から同市中央区南1西6の直売所やインターネット粉ゼラチン5グラム、オレガノ1枝



新鮮な甘い香りが広がる中、茎などを除去したブドウの状況を確認するスタッフ

ブドウの甘い香り 札幌・八剣山ワイナリーで仕込みピーク

おからがとけた素朴だしが、おなかにすーっとしみわたる。うす切りのゴボウ、すき通ったダイコン、ちっちゃな鶏肉、少し元気がない日にも食べやすくあたたかまって、いいね。

「ごんぼ汁」は大府府枚方市の郷土食。市内には琵琶湖から京都を通り、大府湾に注ぐ淀川が流れる。江戸時代、この川を行き来する大きな船に向かって「ごんぼ汁食らわんか食べないか」と声をかけて売られていたそう。

市の給食ではイチヨウ切りにまじって星形のニンジンが入っているよ。調理員さんが一つずつ型でぬき、1クラスに三つくらいひそませる。みんな「ラッキーニンジン」とよんでいて「おわんに入ったかな？」と楽しんで食べる。

(アドバイザー・枚方市学校給食課の菜穂土端野幸子さん)



ズッキーニのコンソメスープ

食を楽しむ

ズッキーニの冷たいコンソメスープ

と水500ccを入れて煮立て、鶏のささ身を弱火で約15分煮る。火

が通ったら取り出し、細かくさいて軽く塩をしておく。残ったスープに水でふやかしたゼラチンを加えて塩、コショウ、キッチンペーパーでこし、冷蔵庫で冷やす。

(3) ズッキーニは湯むきで、冷たいコンソメスープに調理のコツ スープがにこらないように、ささ身は弱火で煮ること。

講師 宮崎学園北海道調理師専門学校 田村中(北海道新聞)

超カンタン大根のツナサラダ

グもいらぬ大根サラダをご紹介します。

材料(4人分)
大根 1/2本(500g)
塩 小さじ1
ツナ缶 1缶
豆板醤 小さじ1/3
※(お好みで)白ごま 適宜
大根葉 適宜

作り方
大根は、みなさんもご存じのとおりさまざまな種類がありますが、一般的に手に入りやすいのは、根の上の部分が青くなっている「青首大根」です。デンプン、脂肪やたんぱく質を分解

「大根を細めの千切りにする。器に野菜類を入れ、ゼリー状に固まったスープをかけ、ささ身とオレガノを飾る。」

「(2) ポウルに(1)の千切りにした大根を入れ、塩をまぶし、20分ほどおく。」

「(3) ツナ缶を油ごと入れ、お好みで豆板醤を入れる。」

「(4) お好みで豆板醤をいれる。」

「失敗なく作ることが出来ます。『水をしっかりと絞ること』、くらいでしようか。」

「たくさん食べたいですが、なかなか量は食べられない...」

そんなときにオススメです。

大根には、みなさんもご存じのとおりさまざまな種類がありますが、一般的に手に入りやすいのは、根の上の部分が青くなっている「青首大根」です。デンプン、脂肪やたんぱく質を分解

「静岡新聞」

214 ドクターズレストラン

五代目蔵元の地酒コラム

日本には様々な飲食店があります。安くて速い店、高級な店、ミシュランの星がつく店など、星の数ほど飲食店があります。

そんな日本で、しかも南部美人のある岩手県には「ドクターズレストラン」と名乗る飲食店があります。その名も「ドクターズレストラン」「花や」と言います。岩手県の北上市というところにあり、今年で2周年を迎えます。

その「ドクターズレストラン」「花や」さんからお話をさせて、日本酒と健康、日本酒の健康的な飲み方などのお話と、南部美人のヘルシー路線のお酒を試飲してもらおうイベントを先日行いました。

ドクターズレストランとは、医師がメニューづくりに参画し、健康へのや生活習慣病の防止を目的とした料理を提供するお店で、この「花やさん」は、お店の向かいに「坂の上野田村太志クリニク」という病院があり、その意思や管理栄養士と提携し、体に良い健康食を提供しています。塩分や脂肪分を抑えなければいけない厳しい制約の中、オーナーシェフの藤根さんがつくる料理は正統派の和食で、しかも600kcalに抑えた低カロリー一定食などもあります。

このように健康食と病院の先生の監修となり、「酒はダメ」となりや

久慈浩介 昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学卒業。現在、「南部美人」5代目蔵元として酒造りに専念。冬は蔵にこもって造り直し、オフシーズンの春は全国各地を飛び回り南部美人と日本酒の良さを伝える「南部美人ライブツアー」を開催。年に数回、全国の造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、香港、台湾などで酒の会やセミナーを開催、日本酒の普及に努める。

レストラン BAN 伴

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

www.nikkeishimbun.com.br

ニッケイ新聞

【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購読】
nikkeishimbun@
yahoo.com.br
【広告】
anuncio@nikkeishimbun.jp

本場のスペイン料理
Restaurante
DON CURRO
www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類の
おいしいパエリア
★伊勢えび、その他
高級魚の刺身
★水槽から生きた伊勢えびを
お選びください
★ご家庭に宅配も致します
★火曜から土曜は昼食と夕食
日曜は昼食のみ 月曜・定休

DELIVERY

Rua Alveos Guimarães, 230
Pinheiros - São Paulo - SP
(Estacionamento próprio com manobrista)
Fone: (11) 3062-4712

Dinho's
O ponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたフエー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・フエー・フェイジョアード
— お待ち致しております —
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

32年の信頼を持つ「ルイス」と言えば

LAÇO ACLIMAÇÃO

お昼はエグゼクティブなア・ラ・カルト
その場で肉を焼きます
コストラとピッカーニャは
サンパウロ市内で最高と評判です!
「フェイジョアード」はこってりとブラジル風
本場ポルトガルの味「バカリャウ」*
サンパウロ1のシュラスコを
東洋の雰囲気溢れる町で
ア・ラ・カルトで優れた産地の高級肉でシュラスコをどうぞ!

Av. Aclimação «Esquina» Rua Pires da Mota, 525
Aclimação - Tels.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

ドラフト会議

有原の交渉権は日本ハム

京大田中はロッテ2位



日本ハムから1位指名され、ポースをとる早大の有原航平投手



1位指名され記者会見から1位指名された記者会見する早大の安楽智大投手

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

各球団の1位指名選手

ヤ	竹下真吾投手 (ヤマハ)
ク	安楽智大投手 (済美高)
シ	山崎康晃投手 (前橋育英高)
西	高橋光成投手 (前橋育英高)
中	野村亮介投手 (三菱日立パワーシステムズ横浜)
ロ	中村奨吾内野手 (早大)
広	野間峻祥外野手 (中部学院大)
日	有原航平投手 (早大)
神	横山雄哉投手 (新日鉄住金鹿島)
オ	山崎福也投手 (明大)
巨	岡本和真内野手 (智弁学園高)
ソ	松本裕樹投手 (盛岡大付高)

(注)◎は抽選で交渉権獲得、×は抽選外れ回数

各球団の2位指名選手

ヤ	風張蓮投手 (東農大北海道オホーツク)
ク	小野郁投手 (西日本短大付高)
シ	石田健大投手 (法大)
西	佐野泰雄投手 (平成国際大)
中	浜田智博投手 (九産大)
日	田中英祐投手 (京大)
広	荻田和樹投手 (早大)
日	清水優心投手 (九州国際大付高)
神	石崎剛投手 (新日鉄住金鹿島)
オ	宗佑磨内野手 (横浜隼人高)
巨	戸根千明投手 (日大)
ソ	栗原陵矢投手 (春江工高)

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

ロイヤルズ勝ち1勝1敗

青木は無安打で交代

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る



ジャイアンツに勝利し、手をたたいて喜ぶロイヤルズ・青木

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

日本シリーズあす開幕

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

加藤が砲丸投げで世界新

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る



陸上女子砲丸投げで世界新を樹出した加藤由希

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

山中「成長実感できた」

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

【共同】プロ野球の新人選手選出会議(ドラフト会議)は23日、東京都内のホテルで開かれ、150キロ台の速球と制球力を武器に即戦力として期待される早稲田大のエース有原航平投手が今大会で最多の4球団

が1位指名で競合し、くじ引きの結果、日本ハムが交渉権を獲得した。京都の田中英祐投手は、ロッテから2位で指名された。入団が実現すれば、同大から初のプロ野球選手が誕生する。

最速157キロを誇る

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP Telephone: (11) 3340-6060 Fax: (11) 3341-6476 www.nikkeishimbun.jp

Director Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP

Redator: Masayuki Fukasawa Redação: nikkeyshimbun@gmail.com Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Preço Assinatura: R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral) Assinatura Digital (PDF): R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 150,00 (Semestral)

五輪競技選定など審議 10月理事会開始

【共同】国際オリンピック委員会(IOC)は22日、スイスのモントルーで理事会第11回の審議を開始した。理事会は24日まで開かれ、12月の臨時総会で「五輪アジェンダ2020」の草案を議論する。

日本ハム上沢が代表 野球の21ワールドカップ

【共同】日本野球機構(NPB)は21日、台湾で11月7日から初開催される21U(21歳以下)ワールドカップに出場する代表に、日本ハムで今季8勝を挙げた上沢が代表と推定された。

激流下り、日本女子水泳優勝 フラジルの世界大会で

【共同】ブラジルのリオデジャネイロで開催されたフラジルの世界大会(現地時間16日)で、日本代表女子チームが出場9カ国中、準優勝を果たした。男子は12カ国中4位だった。

日本全勝で1次突破 バレー女子アジア選手権

【共同】バレーボール男子のアジア・ジュニア選手権は21日、パリ月間ベストゴールはJ1第24節の柏戦で、木陽介(浦和)が味方との連携から挙げた左足のシュートに決まった。

福井来伯団アルジャー訪問 畑議員の父親縁の公園も



橋本、西川、大西、畑、有明5氏(左から)

今回来伯6回目、大西さんもブラジル好きとあって10回目を数えた。訪問の模様を聞いた。有明正会長は、「今回の記念式典が成功したのも、こうした日ごろの交流があったからこそ。また、ブラジルを愛し、今後も交流強化に努めたい」と交流継続に向けて意欲を語った。畑さんは

援協リツファ贈呈式 5人の当選者に豪華賞品



ホンダ社のエクリデス・デ・パウラ・アラウジョさんからオートバイを受け取るアンドレさん

ソニック冷蔵庫、洗濯機を受け取った。また、各企業の代表者に援協から記念プレートが授与された。1等当選者が遅刻したため、ヴェロニカさんが代表して挨拶に立ち、「すばらしい賞品を頂き感謝する。皆さんには、これからも援協に協力を続けてもらいたい」と感謝を述べた。

伯国での半世紀語り合う チチャレンカ号同船者会

1957年5年14日にサントスに到着したチチャレンカ号の「第4回同船者会」が1月18日正午から終日、カラオケレストラン「HIKARU(光)」(Rua Sao Valentim, 65, Vila Nova Manchester, 電話11-22225-1466)で開催される。参加費80レアル。



左から、案内のために来社した石松さん、石井さん、登地さん

「第10回日伯友情交流絵画展」が1月4日から14日まで、在聖日本国総領事館・多目的ホール(Av. Paulista, 854, 3 andar, Bela Vista)で開かれる。オープニングは初日の午後5時半から。開館時間は平日の午前10時から午後5時までで、入場無料。日本、日系、伯人、ア1テイスト22人が、自由題の作品を2点ずつ出展する。山田会長、同展示会の協力者である画家の柴田イネスさん、小田エウザビウ文協美術委員長が来社し、「文化交流の一環としても大勢の方に見て頂きたい。日本文化をアートの形で伝えられれば」と来場を呼びかけた。問い合わせは同県人会(11-3209-8073)まで。



左から小田さん、山田会長、柴田さん

私が仲居やホステスにならなければ、料亭やバーで働いて女性達が仲間としてかたがたに詳しい事情を打ち明けたであろう。私は彼女たちの仲間ではなかった。美顔術が縁となったある既婚者で二人の男の子の母親でもあり、もう四十歳近い年齢で安心して話ができたと高野美知子は、「前にね、主人の仕事が上手くいかず、私が働くより仕方なくてねえ、働きに出たことがあるのよ、市内だから赤坂にね」と話し始めた。

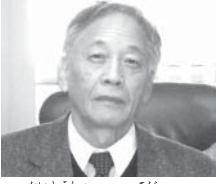
花嫁移民

海を渡った花嫁たちは 滝友梨香

(40)

ニッケイ法律相談

(46)



回答者 古賀アデマール弁護士

質問 夫婦でアパートを借りました。契約書に「子供が生まれたら出て行かなくてはならない」とある。と書かれていたが、それにサインをしておきました。このたび子供が生まれたので、大家さんに出て行くように言われましたが、出たくありません。本当に出なければならぬのでしょうか。

回答 法的には、子供が生まれたら追い出すという取り決めは無効です。法律でそのような事は認められていないので、契約書に書いても無効になります。したがって、出て行く必要はありません。

質問 夫の死後、私に取っている年金を妻が受け取るようにしておき、他の財産と合わせて、

遺産として扱われます。もしお二人に未成年の子供がいれば、その子供にも相続の権利が発生します。未成年の子供がいなくても、遺産相続の手続きをすれば、奥さんがすべて受け取ることが出来ます。

質問 妻は老齢で病気がちなので、私の死後の財産の諸問題を2人いる

「勝手にことをするのよ」と言う私に、熊五郎は、「なんでもかきかき返すのよ」と返す。と驚いた言葉を返す。かまへんやろ、記事がないんやと。あ、若い記者は、キツイ女の子の扱いを知らなかったに違いない。記事も出さず、それ以上何事もなかった。小柄で可愛い花嫁が、この熊五郎にきたのは一年後だった。熊五郎はふるさとの前を婚約しており、いつも嵌めていた彼の右手指の金の指輪が左手の薬指に移された。花嫁のために彼が用意した家は、家賃は安い、山の下の低所得者用だったため花嫁には住みにくかったに違いない。

ニッケイ新聞 (11) 3340-6060
【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く 午前9時～午後4時
01510-000・Rua da Glória, 332
Liberdade - São Paulo - SP
購読 = nikkeyshimbun@yahoo.com.br
購読 = anuncio@nikkeyshimbun.jp

ADVOCACIA CÍVEL
CRIMINAL - TRABALHISTA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - 5º andar - Sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. (11) 98208-3650

死者74人を出した広島土砂災害被害者に コロニアから義捐金を!

サンタンデル銀行 (Banco Santander)
ガルボン・エノ支店 (Agencia 4551)
名義 [Centro Cultural Hiroshima do Brasil]
口座番号 [4551-130036673]
特別口座への振り込み以外に、
広島県人でも受け取り可能。
共催 ブラジル広島県人会
ブラジル都道府県人連合会
ブラジル日本文化福祉協会
サノバ川口日伯援護協会
日伯文化連盟

事務員募集

パンパの営業事務職、原簿打ち込み等の仕事
仔細面談、ニッケイ新聞編集部
電話 11-3340-6060
nikkeyshimbun@gmail.com 深沢まで連絡を。

日葡辞典

ニホンゴ
ガクシュウニ
サイテキ
日本語
(ローマ字でも表記)
から
ポルトガル語
ニッケイ新聞社本社にて
取り扱っております
お問い合わせは (11) 3340-6060

信頼の品質と価格

Joia Lorena

ジョイア ロレーナ 石井宝石店
SINCE 1972

Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

VENDA em BANCA

Nikkei Shimbun
ニッケイ新聞

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時

和食/洋食
取り揃えて
おります **ランチ** R\$ 60,00
食べ放題

Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsubarahotel.com.br

ANO XVII - Nº 4126

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 24 DE OUTUBRO DE 2014

R\$ 3,50

モッカ地区に新築マンション 予約受付開始!

貴方が充実した生活をおくるための
沢山の利点

大人や子供向けプール、フィットネスジム、
子供用プレイグラウンド完備のモダンスタイル建築

各戸33~55m²のスペースに
1~2の寝室、
シュラスケイラ付きのベランダ完備

MULTY HOME
MOOCA



Eugenio



Perspectiva ilustrada da Fachada

今週末、モデルルームにお越しください。ブラジル全国選手権大会、選手シールアルバムもプレゼント

Rua Andrade Reis x Rua Oscar Horta – Mooca

モッカ街まで100m、地下鉄ペドロ 2 世駅まで950mの好立地

Futura Intermediação:

BrasilBrokers
brasilbrokers.com.br

Abyara
BrasilBrokers

Futura Realização e Intermediação:

econ ISO 9001

Incorporadora responsável: Projeto Imobiliário A 17 Ltda. Rua Olimpíadas, 66 - 5º andar - Vila Olímpia - CEP 04551-000. Futura intermediação: Acer Consultores em Imóveis S.A. Creci: 19368J - Rua Estados Unidos, 1.765 - CEP 01427-002 - São Paulo-SP. Econ Vendas Negócios Imobiliários Ltda. Creci: J24.164. Abyara Brasil Brokers - Creci: 20.363-J. Material destinado a pesquisa de mercado, sujeito a alteração a qualquer momento, sem aviso prévio. O empreendimento só será comercializado após a expedição do alvará de aprovação pela municipalidade e o registro do Memorial de Incorporação perante o cartório de registro de imóveis competente. As unidades serão entregues de acordo com o Memorial Descritivo do empreendimento. *Será entregue 1 álbum com 1 pacote de figurinhas por visita. Limitado a 50 primeiras visitas que passarem pelo atendimento do corretor no estande de vendas. Imagens ilustrativas.